CONTENTS

List of Figures List of Tables Acknowledgments About the Editor List of Contributors	
Language Use in African American Communities: An Introduction Sonja Lanehart and Ayesha M. Malik	1
PART I ORIGINS AND HISTORICAL PERSPECTIVES	
 The English Origins Hypothesis Gerard Van Herk 	23
2. The Creole Origins Hypothesis JOHN R. RICKFORD	35
3. The Emergence of African American English: Monogenetic or Polygenetic? With or Without "Decreolization"? Under How Much Substrate Influence? SALIKOKO S. MUFWENE	57
4. The Origins of African American Vernacular English: Beginnings Donald Winford	85
5. African American English over Yonder: The Language of the Liberian Settler Community JOHN VICTOR SINGLER	105
6. Documenting the History of African American Vernacular English: A Survey and Assessment of Sources and Results	125

7.	Regionality in the Development of African American English Walt Wolfram and Mary E. Kohn	140
	PART II LECTS AND VARIATION	
8.	The Place of Gullah in the African American Linguistic Continuum Tracey L. Weldon and Simanique Moody	163
9.	Rural Texas African American Vernacular English Patricia Cukor-Avila and Guy Bailey	181
10.	African American English in the Mississippi Delta: A Case Study of Copula Absence and r-Lessness in the Speech of African American Women in Coahoma County Rose Wilkerson	201
11.	African American Voices in Atlanta WILLIAM A. KRETZSCHMAR, JR.	219
12.	African American Language in Pittsburgh and the Lower Susquehanna Valley JENNIFER BLOOMQUIST AND SHELOME GOODEN	236
13.	African American Phonology in a Philadelphia Community WILLIAM LABOV AND SABRIYA FISHER	256
14.	African American Language in New York City Renée Blake, Cara Shousterman, and Luiza Newlin-Łukowicz	280
15.	African American Vernacular English in California: Over Four Decades of Vibrant Variationist Research Јонн R. Rickford	299
16.	The Black ASL (American Sign Language) Project: An Overview Joseph Hill, Carolyn McCaskill, Robert Bayley, and Ceil Lucas	316
17.	The Sociolinguistic Construction of African American Language Walt Wolfram	338

	PART III STRUCTURE AND DESCRIPTION	
18.	Syntax and Semantics in African American English LISA J. GREEN AND WALTER SISTRUNK	355
19.	The Systematic Marking of Tense, Modality, and Aspect in African American Language Charles E. DeBose	371
20.	On the Syntax-Prosody Interface in African American English JAMES A. WALKER	387
21.	Segmental Phonology of African American English ERIK R. THOMAS AND GUY BAILEY	403
22.	Prosodic Features of African American English ERIK R. THOMAS	420
	PART IV CHILD LANGUAGE ACQUISITION AND DEVELOPMENT	
23.	Language Acquisition in the African American Child: Prior to Age Four Brandi L. Newkirk-Turner, RaMonda Horton, and Ida J. Stockman	439
24.	The Development of African American English through Childhood and Adolescence JANNEKE VAN HOFWEGEN	454
25.	Development of Variation in Child African American English LISA J. GREEN AND JESSICA WHITE-SUSTAÍTA	475
26.	Narrative Structures of African American Children: Commonalities and Differences Tempii B. Champion and Allyssa McCabe	492
27.	Some Similarities and Differences between African American English and Southern White English in Children	512

28.	Assessing the Language Skills of African American English Child Speakers: Current Approaches and Perspectives Toya A. Wyatt	526
	PART V EDUCATION	
29.	African American Language and Education: History and Controversy in the Twentieth Century Geneva Smitherman	547
30.	Managing Two Varieties: Code-Switching in the Educational Context Monique T. Mills and Julie A. Washington	566
31.	Balancing Pedagogy with Theory: The Infusion of African American Language Research into Everyday Pre-K-12 Teaching Practices Sharroky Hollie, Tamara Butler, and Jamila Gillenwaters	582
32.	History of Research on Multiliteracies and Hip Hop Pedagogy: A Critical Review K. C. NAT TURNER AND TYSON L. ROSE	603
33.	African American Vernacular English and Reading WILLIAM LABOV AND BETTINA BAKER	617
34.	Dialect Switching and Mathematical Reasoning Tests: Implications for Early Educational Achievement J. Michael Terry, Randall Hendrick, Evangelos Evangelou, and Richard L. Smith	637
35.	Beyond Bidialectalism: Language Planning and Policies for African American Students John Baugh	659
	PART VI LANGUAGE IN SOCIETY	
36.	African American Church Language Charles E. DeBose	677
37.	The (Re)turn to Remus Orthography: The Voices of African American Language in American Literature JAMES BRAXTON PETERSON	691

38.	African American Language and Black Poetry HOWARD RAMBSY II AND BRIANA WHITESIDE	700
39.	African American Divas of Comedy: Staking a Claim in Public Space JACQUELYN RAHMAN	72
40.	The Construction of Ethnicity via Voicing: African American English in Children's Animated Film JENNIFER BLOOMQUIST	740
41.	SWB (Speaking while Black): Linguistic Profiling and Discrimination Based on Speech as a Surrogate for Race against Speakers of African American Vernacular English John Baugh	75
	PART VII LANGUAGE AND IDENTITY	
42.	Racializing Language: Unpacking Linguistic Approaches to Attitudes about Race and Speech KATE T. ANDERSON	773
43.	African American Standard English ARTHUR K. SPEARS	786
44.	African American English in the Middle Class ERICA BRITT AND TRACEY L. WELDON	800
45.	African American Women's Language: Mother Tongues Untied MARCYLIENA MORGAN	817
46.	Black Masculine Language DAVID E. KIRKLAND	834
47.	Hip Hop Nation Language: Localization and Globalization Н. Samy Alim	850
48.	African American Language and Identity: Contradictions and Conundrums Sonja Lanehart	863
	thor Index oject Index	881 897